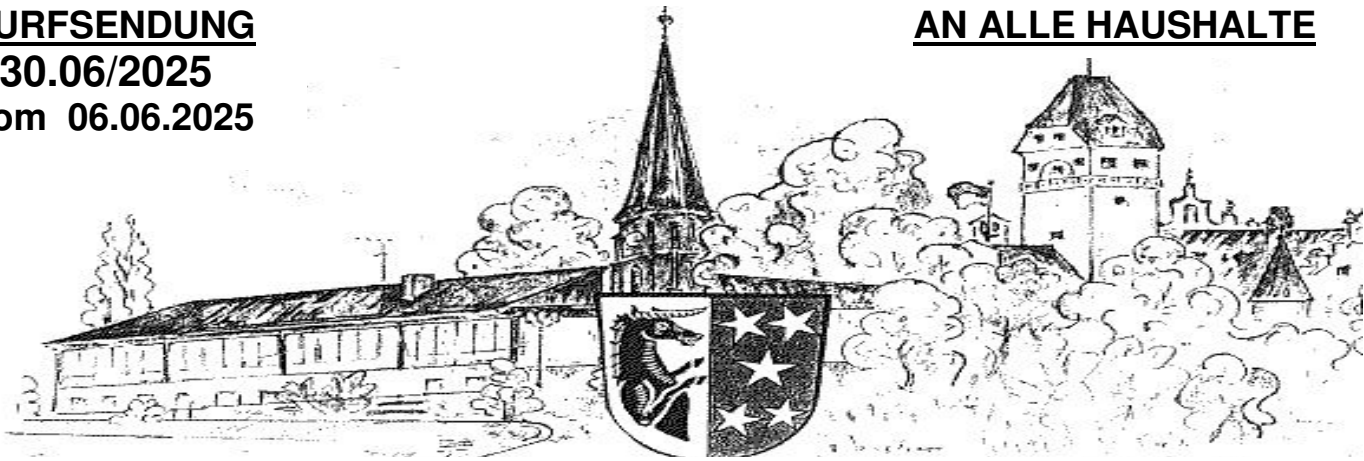




Nachrichten aus unserer Gemeinde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit der heutigen Ausgabe des Gemeindeblattes informieren wir Sie über die 48. Auflage des beliebten Schöner Volksfestes. Dieses findet statt vom

Freitag, 20. bis Montag, 23. Juni 2025

Der Altennachmittag

Wenn Sie, liebe Seniorinnen und Senioren bereits das 65. Lebensjahr erreicht haben und in der politischen Gemeinde Schöner oder der Pfarrgemeinde Schöner, Unterzeitlarn wohnen, dann laden wir Sie ein für

Montag, 23. Juni 2025 ab 13.30 Uhr

ins Festzelt zum Altennachmittag; parallel dazu ist auch der **Kindertag** auf dem Volksfestplatz. Dort erhalten Sie Bier und Brotzeit und werden musikalisch von dem bekannten Duo „**RUPPI und HERRMANN**“ unterhalten. Auch haben wir wieder eine kleine Tombola mit schönen Sachpreisen vorbereitet. Pfarrgemeinde und politische Gemeinde wünschen Ihnen vorab schon eine gute Unterhaltung und einen geselligen Nachmittag.

Aus dem Gemeinderat

Schwerpunkt der jüngsten Sitzung des Gemeinderates war die Präsentation des Feuerwehrbedarfsplans für die Gemeinde Schöna. Diesen hat das Ingenieurbüro für innovatives Feuerwesen aus Regensburg im Auftrag der Gemeinde erstellt; Firmenchef Alexander Diem trug die Ergebnisse seiner Untersuchungen im Gremium vor. Grundlage des Auftrages war es, den aktuellen Bestand hinsichtlich der gemeindlichen Aufgaben zur Beseitigung drohender Brand- und Explosionsgefahren, der wirksamen Bekämpfung von Bränden und die dazu notwendige Ausrüstung für technische Hilfe zu erfassen. Im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeiten haben die Gemeinden dazu die notwendige technische Ausrüstung sowie das erforderliche Personal auszustellen, auszurüsten und zu unterhalten. Dem Bestand und den gegebenen Aufgaben im Einsatz-, Ausbildungs- und technischem Dienst gegenübergestellt werden im Rahmen der Bedarfsplanung die örtlichen Gefahrenlagen.

In der Auswertung stellte das Ingenieurbüro Diem die ausreichende Personalausstattung der drei Ortswehren fest. Mittelfristig sind norm- und unfallverhütungsgerechte Stellplätze mit Absaugung, Umkleiden und Toiletten zu schaffen; dabei muß auf ausreichende Stellflächen für private Pkw geachtet und das Konzept der Notstromversorgung einbezogen werden. In der Fahrzeugausstattung sind ebenfalls mittelfristig die Ersatzbeschaffungen des Löschgruppenfahrzeuges für Schöna und des Gerätewagens Tragkraftspritze für Unterhöft ins Auge zu fassen. Angeraten wurde noch, daß im Zuge der bayernweiten Umstellung die digitale Alarmierung weiter vorangetrieben und auch die Beschaffung von elektronischen Sirenenanlagen durchgeführt werden müssen.

Der Gemeinderat nahm die Präsentation des Feuerwehrbedarfsplans zur Kenntnis. Die darin empfohlenen Entwicklungen sollen in die mittelfristigen Planungen einbezogen und der Plan jeweils zeitgerecht fortgeschrieben werden.

Im Rahmen des Unterhalts des gemeindlichen Gemeindestraßennetzes wurde die Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße von Holzham, Gemeinde Hebertsfelden über Aicha, Gemeinde Schöna bis nach Neuhofen, Gemeinde Postmünster geplant und ausgeschrieben. Die Wertung der eingereichten Kostenkalkulationen durch das beauftragte Ingenieurbüro Josef Pongratz, Falkenberg ergab, daß die Firma Swietelsky, Burghausen das günstigste Angebot mit einem geprüften Ergebnis von 990.110 € abgegeben hat. Der Gemeinderat erteilte dazu der Firma Swietelsky den Auftrag zur Ausführung der Sanierungsarbeiten. Die dafür vorgesehene Ausführung soll in den Monaten August bis November 2025 erfolgen.

Das Gremium nahm noch das endgültige Programm des diesjährigen Volksfest billigend zur Kenntnis (weitere Ausführungen dazu in diesem Heft) und legte fest, daß für die Ortsbevölkerung wieder „Volksfestpakete“ in Form von Getränke- und Essensmarken zu verbilligten Preisen abgegeben werden. Die „Volksfestpakerl“ können ab Mittwoch, 11. Juni 2025 zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus gegen Barzahlung abgeholt werden; diese Packerl gibt es nur solange der Vorrat reicht (siehe dazu letzte Seite dieses Heftes).

In seinem Tätigkeitsbericht informierte der Bürgermeister den Gemeinderat, daß im Rahmen des Gemeindestraßenunterhalts demnächst wieder weitere Kiesstraßen mit Auftrag einer so genannten „Tränkdecke“ saniert werden. Ebenso freute sich der Gemeinderat, daß zum diesjährigen Schönauer Ferienprogramm wieder reizvolle Angebote eingereicht wurden. Das Gremium erteilte noch für die Errichtung einer landwirtschaftlichen Lager- und Maschinenhalle sowie für den Anbau eines bestehenden Wohnhauses sein gemeindliches Einvernehmen.

Schönauer Ferienprogramm 2025

Das diesjährige Programmheft mit den Veranstaltungen und Betreuungskursen für unsere Kinder während der Sommerferien wird derzeit in Zusammenarbeit mit den Vereinen, Verbänden, Organisationen und Privatpersonen im Entwurf erstellt. Nach Abstimmung der einzelnen Kursangebote werden wir das Heft fertig stellen. Es liegt voraussichtlich ab 04. Juli zum Mitnehmen in den Schönauer Geschäften auf (über Schule und Kindergarten werden den Kindern ein Exemplar zum Auswählen der richtigen Kurse mit nach Hause gegeben).

Das Programm läuft ab Freitag, 01. August bis Ende der Sommerferien. Der erste Entwurf umfaßt viele und interessante Programmpunkte und bietet sicherlich für jeden und für jedes Interesse etwas. Die Anmeldungen zu den einzelnen Kursangeboten sind in der Zeit von Dienstag, 08. Juli 2025 bis einschließlich Freitag, 18. Juli 2025 möglich. Die Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung Schönau, Bachhamer Straße 22 in 84337 Schönau in der genannten Zeit zu den allgemeinen Öffnungszeiten entgegen. Zur Anmeldung muß jeweils ein Elternteil persönlich anwesend sein. Die im Programmheft ausgewiesenen Kursgebühren sind bei der Anmeldung direkt zu bezahlen. Unser Dank gilt schon jetzt allen Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen und Privatpersonen für die Mitarbeit beim Schönauer Ferienprogramm 2025 und hoffen auf recht zahlreiche Beteiligung.



48.



VOLKSFEST



20. JUNI 2025

23. JUNI 2025

MIT VERGNÜGUNGSPARK



FESTPROGRAMM



FREITAG - 20. JUNI 2025

17:30 Uhr Standkonzert der FEUERWEHRKAPELLE UNTERZEITLARN am Dorfplatz mit Böllerschießen der Schloßschützen Schönau

18:00 Uhr Volksfesteröffnung mit Anstich durch Bürgermeister Robert Putz

20:00 Uhr Tag der Betriebe und Vereine mit Auftritt der Musikkapelle QUETSCHNBLECH

21:00 Uhr Barbetrieb im Barzelt

SAMSTAG - 21. JUNI 2025

17:00 Uhr Beginn Festzeltbetrieb und Schaustellerpark

19:00 Uhr Partystimmung mit der Band UNTERBIERE

21:00 Uhr Barbetrieb im Barzelt



SONNTAG - 22. JUNI 2025

10:00 Uhr politischer Vormittag mit dem stellvertretenden Bayer. Ministerpräsidenten und Bayer. Wirtschaftsminister HUBERT Aiwanger musikalisch umrahmt von der Kapelle WEIBINGER DORFMUSI

15:00 Uhr 9. SCHÖNAUER SAUTROGRENNEN am Würhstausee

18:00 Uhr Volksfestbetrieb mit FEUERWEHRKAPELLE UNTERZEITLARN und Siegerehrung des Sautrogrennens der FFW Schönau

21:00 Uhr Barbetrieb im Barzelt

MONTAG - 23. JUNI 2025

13:30 Uhr Senioren- und Kindernachmittag mit RUPPI UND HERMANN

19:00 Uhr Volksfestbetrieb "Tag der guten Nachbarschaft" mit der Kapelle D'MÜNCHSDORFER

21:00 Uhr Barbetrieb im Barzelt

Beim Kauf 1 Maß erhält man 1 Los
(Gewinne werden nur an Anwesende
ausgegeben)

GROBE VERLOSUNG

1 Reh

1/2 Schlachtschwein
Ballonfahrt Gutscheine

Schönauer Volksfest 2025



Zur Bierprobe für das bevorstehende Schönauer Volksfest kamen Bürgermeister Robert Putz, und der Volksfestausschuß der Gemeinde bei Festwirt Holger Nagl in seinem Gasthaus „Hammerwirt“ in Mühldorf zusammen und gaben schon einen Vorgeschmack auf das Volksfest 2025. Vom Organisationsteam des Volksfestes wurde das vorbereitete Festprogramm des nun schon 48. Schönauer Volksfestes abschließend festgelegt; das Fest läuft von Freitag, 20. Juni bis einschließlich Montag, 23. Juni 2025 auf dem Festplatz in der Würhrstraße in Schönau. Bürgermeister Robert Putz zeigte sich zuversichtlich, dass das Volksfest 2025 wieder ein voller Erfolg wird. Das Fest beginnt traditionell mit dem Standkonzert der Feuerwehrkapelle Unterzeitlarn am Dorfplatz, dem Auszug zur Festwiese und Anzapfen des ersten Fasses Festbier. Zum Tag der Betriebe, Vereine und Behörden spielt die bekannte Unterhaltungsband „Quetschnblech“. Natürlich gehört ein Festplatz mit einem riesigen Angebot an Fahr- und Schaustellergeschäften ebenso dazu wie der Mandelwagen. Gemeinsam stießen die Organisatoren auf ein gutes Gelingen des Festes in Schönau an. -/-

Auf ein gutes Gelingen des 48. Schönauer Volksfestes stießen gemeinsam an (von rechts nach links) Bürgermeister Robert Putz, 2. Bürgermeister Herbert Schlag, Martina März (Gemeinderätin und Volksfestausschuß), Claudia Weislmaier (Gemeinderätin und Volksfestausschuß), Festwirt Holger Nagl, Alfons Aigner (Gemeinderat und Volksfestausschuß) sowie Josef Aigner und Josef März vom Gemeindebauhof;



Tagesausklang beim Schönaauer Volksfest

Auch heuer setzt der Festwirt Holger Nagl auf ein chilliges Ausklingen der einzelnen Volksfesttage und öffnet täglich ab **21.00 Uhr** den

Barbetrieb

im Festzelt.

Wührstraßensperrung

Für die Dauer des Schönaauer Volksfestes, dieses Jahr wieder vom **Freitag, 20. Juni 2025 bis einschl. Montag, 23. Juni 2025** ist die

gesamte Wührstraße

beginnend von der Einmündung in die Bachhamer Straße und bis zur Einmündung in die Ringstraße für den Fahrzeugverkehr komplett **gesperrt**. Die Durchfahrt ist nur mit gültigem Passierschein der Gemeinde gestattet. Die Sperrung wird überwacht; gegen die Halter von widerrechtlich durchfahrenden oder parkenden Fahrzeugen werden Ordnungsstrafen ausgesprochen. Parkmöglichkeiten für die Besucher des Volksfestes bestehen unter anderem vor dem Rathaus, bei der Schule, in der Hornöckstraße, Industriestraße und in der Baron-Riederer-Straße.



EINLADUNG

DER

Gemeinde Schönauf

ZUM

POLITISCHEN

FRÜHSCHOPPEN

AM

SONNTAG, 22. JUNI 2025

IM VOLKSFESTZELT, WÜHRSTRASSE

AB 10.00 UHR

MIT DEM

**STV. BAYER. MINISTERPRÄSIDENTEN UND
WIRTSCHAFTSMINISTER**

HUBERT Aiwanger

anschließend

WARMER MITTAGSTISCH,
MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG

MIT DER

WEIBINGER DORFMUSIK

Information zur Einführung vom digitalen Lichtbild

Ab 01. Mai 2025 dürfen Passfotos **nicht mehr selbst erstellt und in Papierform mitgebracht werden.**

Registrierte Fotografen bleiben auch in der Zukunft ihr kompetenter Ansprechpartner und können Passfotos mittels eines sicheren E-Passfoto-Verfahrens weiterhin für Sie erstellen.

Hinweis:

auf der Website des Fotoverbandes RingFoto (<https://alfo-passbild.com/fotograf-in-der-naehe/>), ist die Suche nach einem entsprechend registrierten Fotodienstleister in der jeweiligen Region möglich.

Der Bürger hat ebenso die Möglichkeit ein biometrisches Foto in einem dm-Makrt zu machen, er erhält im Anschluss einen Nachweis mit einem DataMatrix-Code.

In Ausnahmefällen die Akzeptanz papiergebundener Lichtbilder über den 01.05.2025 hinaus und zunächst bis zum 31.07.2025 weiter zu erlauben.

Papiergebundene Lichtbilder können nach dem 01.05.2025 weiterhin verarbeitet werden, wenn die neue Lichtbildgröße berücksichtigt wurde, sodass die Lichtbilder der künftig erforderlichen Lichtbildqualität entsprechen.

Verfügt die Behörde bereits über ein eigenes, zertifiziertes Lichtbilderfassungssystem (unabhängig vom Hersteller), ist das Papierlichtbild grundsätzlich nicht zu akzeptieren. Stattdessen ist vor Ort ein neues digitales Lichtbild zu erstellen. Die Lichtbilderstellung erfolgt in der Gemeinde Schönau mit dem von der Bundesdruckerei zu Verfügung gestellten „PointID“ Aufnahmesystem.

(Die Lieferung dieses Aufnahmesystems verzögert sich noch.)

Gebühren:

Die (staatliche) Gebühr in Höhe von 6,00 € wird insoweit für die Lichtbilderstellung durch die Behörde erhoben, wenn das Lichtbild mit einem PointID®-System in der Behörde erstellt wurde. Werden der Personalausweis und der Reisepass zusammen beantragt, wird die Gebühr nur einmalig, also pro Lichtbild und nicht pro Dokument, zu erheben sein.

Die Gebühr wird auch bei der Lichtbilderstellung für vorläufige Dokumente erhoben.

Gemeinde



Schönau

Bekanntmachung

der

Haushaltssatzung

durch Niederlegung in der Verwaltung und Bekanntgabe der Niederlegung durch Anschlag an den Amtstafeln

I.

Die Gemeinde Schönau hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2025 in der Sitzung des Gemeinderates vom 08. Mai 2025 erlassen.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2025 in Kraft. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde in der Gemeindeverwaltung, Bachhamer Straße 22, 84337 Schönau niedergelegt und zur allgemeinen Einsicht während der üblichen Öffnungszeiten bereitgelegt. Mit dabei liegt auch der Haushaltsplan

von Dienstag, 10. Juni 2025 bis einschließlich
Dienstag, 24. Juni 2025

öffentlich auf.

II.

Das Landratsamt Rottal-Inn hat als Rechtsaufsichtsbehörde nach Art. 61 ff der Gemeindeordnung dem Haushalt der Gemeinde für das Jahr 2025 mit Schreiben vom 19. Mai 2025, Az.: 21-941-1 die rechtsaufsichtliche Genehmigung erteilt.

Schönau, 06.Juni 2025

An den Gemeindetafeln

angeheftet: 06.06.2025

abgenommen: 25.06.2025

(Siegel)

Gemeinde Schönau

Sager, Verwaltungsangestellte



Bekanntmachung

Ausführungsanordnung Flurneuordnung und Dorferneuerung Malgersdorf, Gemeinde Malgersdorf, Landkreis Rottal-Inn

I. Ausführungsanordnung

Im Flurneuordnungs- und Dorferneuerungsverfahren Malgersdorf wird die Ausführung des Flurbereinigungsplanes Malgersdorf Radweg angeordnet. Der neue Rechtszustand tritt mit dem 01.10.2025 an die Stelle des bisherigen Rechtszustands.

Die sofortige Vollziehung wird angeordnet, mit der Folge, dass Widersprüche und Anfechtungsklagen keine aufschiebende Wirkung haben.

Gründe

Der Flurbereinigungsplan Malgersdorf Radweg wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschriebener Weise bekannt gegeben. Der Flurbereinigungsplan Malgersdorf Radweg ist unanfechtbar. Seine Ausführung konnte daher angeordnet werden (§ 61 Flurbereinigungsgesetz –FlurbG–). Die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung wird angeordnet, damit aus einem längeren Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplanes Malgersdorf Radweg den Beteiligten auf dem Gebiet des Grundstücksverkehrs keine erheblichen Nachteile erwachsen (§ 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung).

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch beim

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern
Dr.-Schlögl-Platz 1, 94405 Landau a.d.Isar
(Postanschrift: Postfach 69, 94401 Landau a.d.Isar)

eingelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung



Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!

Diese Anordnung sowie die Bestandskarte, die den Stand der Flurkarte bei Eintritt des neuen Rechtszustandes darstellt, können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Niederbayern auf der Seite Projekte in Niederbayern unter „Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen“ eingesehen werden.

(<https://www.ale-niederbayern.bayern.de/132623/index.php>)

T A G D E R

offener

T Ü R



Nahwärmenetz
Schönau GmbH

IM NAHWÄRMENETZ
SCHÖNAU



BACHVIERTELSTRASSE 17
84337 SCHÖNAU

SONNTAG, 15.06.2025
AB 10 UHR
MITTAGSTISCH VON
11 BIS 13:30 UHR

Café GRACE im Turm

ERÖFFNUNGS -PARTY

LERNE MIT DEM HERZEN DAS CAFÉ KENNEN

WANN:

21.06. 17 - 21 UHR

- ♡ SPIELMÖGLICHKEITEN FÜR KINDER
- ♡ ÜBERWIEGEND INDUSTRIEZUCKERFREIE,
REGIONALE UND BIOLOGISCHE KÜCHE
- ♡ FINGERFOOD, SMOOTHIES

ICH FREUE MICH AUF DICH 🌸

OLGA KAZMIR
BARON-RIEDERER-STR. 46
84337 SCHÖNAU



ANMELDUNG
ERFORDERLICH
0173-2557568

Am neuen Schützenhaus
der SG Bavaria Furth
Unterzeitlarn 17
84337 Schönaun

Biergarten

zum

Moos-hof

geplante
Termine:
15.6., 29.6.,
13.7., 27.7.,
10.8., 24.8.,
7.9.

Alle
zwei Wochen
am Sonntag,
ab 16 Uhr

Kemts auf
a Brotzeit
und a Hoibe
vorbei! (auch eigene
Brotzeit)



Tennisclub Schönauf Feuerwehr

Zusammen feiern!

**Wir laden Euch alle ein.
Kommt zu unserem
gemeinsamen**



Sonnwendfeuer

**am Samstag, 28. Juni, ab 19:00 Uhr
am Tennisgelände**



**Das Fest findet bei
jeder Witterung
statt.**

**Auf zahlreichen
Besuch freuen sich**

Feuerwehr Schönauf Tennisclub

Einladung

Barbetrieb



Hüpfburg

Stadlfest in Stadl

Sa. 12. 07. 2025
ab 19:00 Uhr

**Auf Euer Kommen freut sich die
FFW Unterzeitlarn**

Festtag im Kindergarten St. Stephanus

Mit dem Lied „schön wird das Fest“ empfangen die Kinder des Kindergartens St. Stephanus in Schönau zusammen mit ihren Betreuerinnen um Kindergartenleiterin Sonja Obergaulinger die Ehrengäste, Eltern, Geschwister, Bekannte, Verwandte und die ganze Schar der vielen Besucher zum großen Fest der Einweihung der rundum geglückten Erweiterung zum 50-jährigen Bestehen der Kindertagesstätte.

Der Festtag begann mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Stephanus in Schönau. Dort empfing Pfarrer Rupert Wimmer die Besucher im vollbesetzten und festlich geschmückten Gotteshaus und dankte allen, die den Bau unterstützt und das Fest vorbereitet haben, aber auch allen, die dem Kindergarten Schönau über die letzten 50 Jahre vertrauensvoll begegnet sind. Die Kindergartenleiterin begrüßte zusammen mit dem Beauftragten der Pfarrkirchenstiftung Peter Siedersberger zu Beginn des Gottesdienstes alle Festgäste; sie skizzierten in humorvoller Art aus der Sicht der Kinder den spannenden Werdegang der Bauarbeiten; für jedes Gewerk legten die Kinder am Altar ein symbolisches Handwerkzeug ab.

Pfarrer Rupert Wimmer überschrieb seine Predigt mit dem Leitsatz „Wir sollen eins sein“ und spannte einen Bogen über alle Teile der Gesellschaft, die nur zusammen und gemeinsam funktioniert.

Bürgermeister Robert Putz zeichnete in seiner Festansprache anhand der baulichen Erweiterungen und Verbesserungen die 50-jährige Erfolgsgeschichte des Kindergartens Schönau nach. Diese begann mit dem mühevollen Grunderwerb von nicht weniger als neun verschiedenen Eigentümern, führte weiter über die bürokratiefreie Vereinbarung zwischen der politischen und der Pfarrgemeinde über die Trägerschaft und hin zur Einweihung und Eröffnung im Jahre 1975. Der Bürgermeister selbst kam nicht mehr in den Genuß der Kindertageseinrichtung, da er der letzte „betreuungsfreie Jahrgang“ war; weiters beleuchtete er noch die folgenden Bauphasen zur Aufstockung, Erweiterung und energetischen Sanierung, bei der sich bisher jeder amtierende Bürgermeister aktiv einbringen durfte. Abschließend dankte er dem Kindergartenpersonal und der Pfarrkirchenstiftung für die stets sehr enge Zusammenarbeit zum Wohle der Kinder und lud schließlich dazu ein, daß alle im runderneuten Kindergarten wie in Noahs Arche jederzeit willkommen sein sollen. „Dieses rundum neu gestaltete Haus bleibt keinem verschlossen. Es ist ein Haus, in dem Kinder geliebt werden und sich wohlfühlen sollen“, betonte der Bürgermeister und bedankte sich bei den Betreuerinnen, Pfarrer Rupert Wimmer und der Pfarrkirchenstiftung als Träger des Kindergartens, dem Elternbeirat, den Kindern, den Planern, Baufirmen und Lieferanten für das jederzeit harmonische Miteinander während der Bauphase. Spaßeshalber erwähnte er noch, daß die heutige Kindergartenleiterin Sonja Obergaulinger seit ihrem ersten Betreuungstag in den Achtziger-Jahren quasi ununterbrochen im Kindergarten tätig ist.

Abgesichert durch die ehrenamtlichen Kräfte der Freiwilligen Feuerwehr Schönau mit Kommandant Stefan Schmalzgruber an der Spitze zog die Festgesellschaft von der Kirche zum Kindergarten; dort begann der gesellschaftliche Teil des Festtages mit der Segnung der Kindergartenräume durch Pfarrer Rupert Wimmer. Der beauftragte Planer des Werkes, Architekt Thomas Rinner überreichte als Symbol für den reibungslosen Ablauf der Planung, Bauphase und der Inbetriebnahme den Schlüssel in Kuchenform. Er bedankte sich für den unfallfreien und jederzeit harmonischen Ablauf der Bauarbeiten bei allen

Fachfirmen, aber vor allem bei der Gemeinde, dem Kindergartenträger und den Kindern.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen, das an den diversen Catering-Ständen angeboten wurde, eröffneten die Kinder mit ihrem Begrüßungslied die ausgelassenen Stunden zum Festtag. Leiterin Sonja Obergaulinger hat mit ihrem Team eine Fotostrecke aus dem Kindergarten-Leben der letzten 50 Jahre zusammengestellt, die in Dauerschleife im Spielegang lief. Dazu zählte sie die wichtigsten Komponenten der funktionierenden Gemeinschaft mit Gemeinde, Träger, Betreuerteam, den Kindern und ihren Eltern. Sie erwähnte dabei zuallererst das herzhafte Lachen der Kinder, die Begegnungen und Zusammentreffen, die Meisterung der Anforderungen, Veränderungen und Sprachunterschiede aber auch die Stärkung der Sozialkompetenzen, die sich durch das Miteinanderleben erlernen ließen.

In ihren, von der Kirchenverwaltung und Steffi Hilse gesponserten „Jubiläums-T-Shirts“ dankten die Kinder allen, die zum Gelingen des Bauwerks und der einvernehmlichen Gemeinschaft zum 50-jährigen Bestehen beigetragen haben. Nach Ideen der Kinder wurden vorab so genannte „Bau-Oskars“ gestaltet, die an die Vertreter der Gemeinde, an die am Bau beteiligten Firmen sowie an die fleißigen Helfer im Hintergrund verliehen wurden. Da ließ sich Bürgermeister Robert Putz auch nicht zweimal bitten, die offiziellen Kindertgartenschlüssel sowie den symbolischen Schlüssel zu überreichen. Zum umfangreichen Nachmittagsprogramm, das immer wieder durch Regengüsse unterbrochen wurde, trugen der Jongleur Günther, die Trommlergruppe aus Pfarrkirchen sowie die Kindertanzgruppe des Sportverein Schönau unter Leitung von Nina Schmidhuber bei.

Die ausgelassene Stimmung ließ fast die Zeit vergessen. Und so verging der ganze Nachmittag am Festtag zum 50-jährigen Bestehen des Kindergartens St. Stephanus sowie zur gelungenen Erweiterung die Zeit wie im Fluge.



FFW Schönauf

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Schönauf kamen zahlreich zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim der Schloßschützen Schönauf im Sportzentrum Wüthfeld zusammen. Vorstand Peter Hofer eröffnete die Versammlung. Als Ehrengäste waren Bürgermeister Robert Putz und Kreisbrandmeister Ludwig Deingruber anwesend.

Bevor Vorstand Peter Hofer seinen Rückblick auf das abgelaufene Jahr und die Vorschau auf die kommenden Aufgaben vortrug, erhoben sich die Mitglieder zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder Alois Steinbrunner, Dieter Keneder und Tanja Zellner. Der Vorstand stellte fest, daß bei der Feuerwehr Schönauf insgesamt 223 Mitglieder eingeschrieben sind; davon sind 16 Jugendliche, 42 aktive, 66 passive, 97 fördernde und zwei Ehrenmitglieder. Er berichtete über die Aktivitäten des abgelaufenen Jahres und kündigte an, daß im Jahre 2026 das 150-jährige Gründungsfest der Schönauf Wehr gefeiert wird.

Zum Schluß seines Rechenschaftsberichts bedankte er sich für die sehr konstruktive Zusammenarbeit mit seiner Vorstandschaft, mit der Gemeinde und vor allem seitens der Mitglieder.

Kassenverwalterin Stefanie Grimm trug ihren Bericht über die Finanzbewegungen vor; die Kassenprüfer Michael Thanner und Nobeit Schellmann bestätigten eine einwandfreie Kassenführung und schlugen die Entlastung der Vorstandschaft vor, die die Mitglieder einstimmig erteilten.

Kommandant Stefan Schmalzgruber berichtete, daß seine Wehr zu Verkehrsunfällen, Unwettereinsätzen, Brandbekämpfungen und technischen Hilfeleistungen gerufen wurde und dabei insgesamt 70 Einsatzstunden und insgesamt 765 Arbeitsstunden für die Feuerwehr absolviert wurden. Er bedankte sich ausdrücklich bei der Gemeinde und bei seinen aktiven Feuerwehrmännern für die tatkräftige Unterstützung durch die aktiven Kameraden, aber auch für das harmonische Miteinander in der Vorstandschaft. Jugendwart Matthias Wimmer betreut 16 Jugendfeuerwehrmänner; diese haben wieder Leistungsprüfungen und einen aktiven Übungsplan geleistet.

Bürgermeister Robert Putz dankte in seinem Grußwort für die erbrachte Leistung der Feuerwehrmänner aber auch aller Mitglieder nicht nur in den Übungen und Einsätzen, sondern vor allem in der Unterstützung und Begleitung bei allen gesellschaftlichen Ereignissen in der Gemeinde. KBM Ludwig Deingruber schloß sich den Dankworten an und verwies auf die psychologische Betreuung der Wehrmänner bei schwierigen Einsätzen. Zusammen mit Bürgermeister Putz und Kommandant Schmalzgruber überreichte er die Leistungsabzeichen in Bronze der Stufe 1 an Eva Bleibinhaus, Tobias Dunst, Maximilian Graber, Christoph Aigner und Josua Wiesner; für die Stufe 2 erhielten Florian Glatzmeier und Stefan Schmalzgruber das Abzeichen in Silber. Matthias Wimmer wurde mit einem Geschenk für seine Dienste als Jugendwart gedankt; ein Nachfolger konnte leider bisher noch nicht gefunden werden.

Zum Abschluß des offiziellen Teils der Versammlung dankte Vorstand Peter Hofer allen, die die Feuerwehr Schönauf bisher so gut unterstützt haben und hoffte auf eine erfolgreiche Fortführung auch im neuen Jahr. Er schloß damit die Versammlung.



Leistungsabzeichen: (v.l.n.r.)

1. Kommandant Stefan Schmalzgruber (Silber),
1. Vorstand Peter Hofer, Maximilian Graber
(Bronze), Florian Glatzmeier (Silber), Christoph
Aigner, Eva Bleibinhaus, Josua Wiesner (jeweils
Bronze), Bürgermeister Robert Putz und
Kreisbrandmeister Ludwig Deingruber;



Verabschiedung Jugendwart: (v.l.n.r.)

1. Vorstand Peter Hofer, 2. Vorstand und
stellv. Jugendbeauftragter Martin Bleibinhaus,
Jugendwart Matthias Wimmer, 1.
Kommandant Stefan Schmalzgruber,
Bürgermeister Robert Putz und
Kreisbrandmeister Ludwig Deingruber;

Frauenbund Schönau

Mit einer schön gestalteten Maiandacht zum Thema „Magnifikat-Lied der Befreiung“– begannen die Mitglieder des Katholischen Frauenbundes mit Texten aus Lateinamerika in der bunt geschmückten Pfarrkirche St. Stephanus ihre diesjährige Hauptversammlung. Gemeindereferentin Nadine Feuchtmeir gestaltete im Beisein von Pfarrer Rupert Wimmer mit den Damen der Vorstandschaft unter musikalischer Begleitung von Raphael Brandstetter die Andacht. Anita Maier vom Führungstrio leitete die anschließende Jahresversammlung im Gasthaus Wieser-Hausmanninger in Schlottham. Sie begrüßt die Frauen und freut sich über das Interesse an der Versammlung und bedankt sich für das Engagement das ganze Jahr über. Bürgermeister Robert Putz bedankt sich in seinem Grußwort bei den Mitgliedern für die Unterstützung in seinen 11 Jahren Amtszeit. Der Frauenbund war der Gemeinde immer helfend zur Seite, sei es bei XPer-Bike oder bei all den Veranstaltungen in Schönau. Jeder ist im Frauenbund willkommen und jedes Mitglied wird bis über den Tod hinaus wertgeschätzt. Er bittet die Frauen, seine Nachfolge weiterhin mit diesem Engagement zu unterstützen.

Auch Pfarrer Rupert Wimmer sprach in seinem Grußwort ein Vergelt's Gott für die schöne Gemeinschaft im Frauenbund aus. Die Versammlung ist gut besucht und es ist wichtig, dass die Arbeit im Verein auf mehreren Schultern verteilt ist. Er lädt ein, eigene Ideen in die Pfarrei einzubringen und so die Kirche lebendig mitzugestalten. Zum Abschluss bedankt sich Ehrenmitglied Helene Zellhuber bei den Vereinsmitgliedern für das Engagement und die Teilnahme an den Veranstaltungen im Dekanat. Sie ist stolz, dass der Verein so aktiv ist. Mit einem Vaterunser gedachten die Versammlungsteilnehmer der seit der letzten Versammlung verstorbenen Mitglieder Maria Maier, Maria Waschlinger, Rosa Lagleder und Müller Franziska.

Elisabeth Waldherr vom Führungsteam ließ in ihrem Rechenschaftsbericht ein aktives Verbandsjahr Revue passieren. Für jedes der 150 Mitglieder war etwas Interessantes dabei gewesen: Filmabend in der Gerniale, Basteln von Loop-Kränzen, Teilnahme am Gemeindeschießen, Rosenkranztriduum, Anbetungsstunde, Adventfeier, Kreuzwegandacht, Ölbergwache und Palmbuschen binden sowie Ausflug in den Christkindlmarkt Kopfing und Besuch im Kloster Maria Hilf oder Ferienprogramm Nudelmacherei Pertering. Auch der KDFB-Fasching war gut besucht.

Es durften vier neue Mitglieder aufgenommen werden, diese sind: Johanna Dietrichs, Anja Milena Felixberger, Jessica Fürst und Melanie Schwarz.

Anja Felixberger stellte als eine der Leiterinnen der Eltern-Kind-Gruppe mit einer Fotopräsentation den neuen MUKI Raum in der ehemaligen Bücherei vor und berichtete von den Aktivitäten. Zurzeit treffen sich drei Gruppen zum Basteln, Singen und Spielen und auch viel feiern: Erntedank, Martinszug, Nikolaus- und Weihnachtsfeier. Durch Spenden und Aktivitäten wie ein Kuchenverkauf konnte eine Hüpfmatratze als Weihnachtsgeschenk für den Gruppenraum gekauft werden. Mit einem Besuch in Voglsam wird das MUKI-Jahr im Juli beendet.

Anschließend legt Kassiererin Steffi Grimm die aktuellen Zahlen des Vereins dar. Die Kassenprüfer Therese Asanger und Christa Eras bestätigten der Kassiererin eine einwandfreie Arbeit und so erteilten die Mitglieder einstimmig dafür die Entlastung.

Für langjährige Treue zum Frauenbund wurden mit Anstecknadeln, Urkunde und Blumen ausgezeichnet: Für 20-jährige Mitgliedschaft Klaudia Seibert-Wagner, Heidi Siedersbeck und Cornelia Stallhofer und 50 Jahre hält Ingrid Lagleder dem Verein die Treue. Die Vertrauensfrauen Christine Aigner, Annemarie Asbeck, Christa Eras, Elfriede Eras, Luise Gruber, Elisabeth Korneller-Hofer, Sandra März, Mathilde Maier, Irene Stöger, Elisabeth Waldherr, Regina Wandner, Petra Weislmeier, Margit Winkler und Rita Winkler durften sich über einen kleinen Blumenstock freuen, genauso wie die Fahnenträgerinnen Martina Bleibinhaus und Regina Wandner.



**Aus dem Standesamt
Herzlichen Glückwunsch**

70. Geburtstag

Edigna Keneder
Johann Eras
Alois Buchner

85. Geburtstag

Irmengard Zurlmeier
Josef Frank

75. Geburtstag

Theresia Hölzlwimmer
Waltraud Keneder-Kröger

94. Geburtstag

Josef Rieger

Aufrichtiges Beileid zum Todesfall von

Therese Kirschner

Zur Hochzeit

Julia Welford und Leopold Wimmer
Manuela Kreil und Markus Wimmer

Zur Goldenen Hochzeit

Lilian und Werner Kellner

Veranstaltungskalender

14.06.2025	FFW Unterhöft	Sonnwendfeuer
15.06.2025	Nahwärmegesellschaft	Tag der offenen Türe
19.06.2025	Gartenbauverein Schöna	Gartenfest
20.06.2025	bis	
23.06.2025	Gemeinde Schöna	48. Schönaer Volksfest
28.06.2025	FFW und TC Schöna	Sonnwendfeuer
06.07.2025	Sportverein Schöna	75-jähriges Gründungsfest

Öffnungszeiten und Erreichbarkeiten

Gemeindeverwaltung:

Mo.-Fr. 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mo./Di. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Do. 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Fr. 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Sa. 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Kompostieranlage Arnstorf

Mi. 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Fr. 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sa. 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Kath. Pfarramt:

Di. 08.00 Uhr – 11.30 Uhr
14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Fr. 13.00 Uhr – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.schoenau@bistum-passau.de

Erreichbarkeit der Seniorenbeauftragten der Gemeinde, Frau Angela Fritz:

Tel: 08726 / 910003

E-Mail: 08726910003@t-online.de

Erreichbarkeit der Jugendbeauftragten der Gemeinde, Frau Martina März:

Tel: 08726 / 967817

E-Mail: maerz-martina@gmx.de

Gemeindeverwaltung:

Telefon-Nr. 08726 / 9688-0

Fax-Nr. 08726 / 9688-20

E-Mail-Adresse der Gemeindeverwaltung: gemeinde@schoenau.bayern.de

Homepage der Gemeindeverwaltung: www.gemeinde-schoenau.de

Grundschule Schöna:

Telefon-Nr. 08726 / 1600

Fax-Nr. 08726 / 1728

E-Mail-Adresse der Schule: sekretariat@gs-schoenau.de

Homepage der Schule Schöna: www.gs-schoenau.de

Kindergarten St. Stephanus: Telefon-Nr. 08726 / 543

E-Mail-Adresse des Kindergartens: kita.schoenau@bistum-passau.de

Homepage des Kindergartens Schöna: www.kindergarten-schoenau.de

Arztpraxis Dr. Gerhard König, Schulstraße 2



Telefon-Nr. 08726 / 9695222
Fax-Nr. 08726 / 9695223
Sprechzeiten:
Montag: 08.00 – 12.00 Uhr
Montag: 15.30 – 18.30 Uhr
Dienstag: 08.00 – 13.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 – 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr

Tierarztpraxis Dr. Anja Kotter & Julia Evers,

Baron-Riederer-Straße 55
Tel.: 08726 – 9409000

E-Mail: info@tieraerzte-sonnendorf.de

Mobil: 0151 - 25564791



Sprechzeiten:

Montag 08:00-12:00; 14:00-18:00
Dienstag 08:00-12:00; 15:00-19:00
Mittwoch 08:00-12:00; 14:00-18:00
Donnerst. 08:00-12:00; 15:00-19:00
Freitag 08:00-12:00; 14:00-18:00

Physiopraxis Stefanie Hofbauer & Nicole Krapf,

Baron-Riederer-Straße 55

E-Mail: sonnendorf_physio@yahoo.com

Tel.: 08726 – 9698750



Montag 08:00 - 20:00
Dienstag 07:30 - 20:00
Mittwoch 08:00 - 19:00
Donnerstag 07:30 - 20:00
Freitag 07:00 - 17:00

Praxis für Heilpraktik und Osteopathie

Baron-Riederer-Straße 55

E-Mail: info@osteopathie-schoenau.de

Tel: 0151 / 54928954



Mittwoch 13.00 – 19.00 Uhr
Freitag 13.30 – 17.30 Uhr
und
Termine nach Vereinbarung

Hebamme

Katrin Pfaffinger
im Sonnendorf

Baron-Riederer-Straße 54

E-Mail: katrin-pfaffinger@web.de

Tel: 0171 / 9923044



Neue Volksfestseite Schöнау

Hier werden wir Dich zu Neuigkeiten, Wissenswertem und Programm rund um unser Volksfest auf dem Laufenden halten.
Bitte fleißig folgen, liken und teilen.

Zu finden unter: @volksfest_schoenau_pan (Instagram)
 @Volksfest Schöнау PAN (Facebook)

Oder einfach QR-Code scannen

über Instagram:



über Facebook:



Kinder-, Familien- und Seniorentag

Dieses Jahr am **Montag 03. Juni** ab 13.30 Uhr ist der Festplatz für die Kinder reserviert mit reichhaltigem und abwechslungsreichem Programm. Der Festwirt bietet Speisen und Getränke zu verbilligten Preisen an. Die Senioren werden dort mit Bier und Brotzeiten gestärkt und musikalisch vom bekannten Duo

„RUPPY und HERMANN“

unterhalten.

Um 14.30 Uhr tritt die Kindertanzgruppe von Nina Schmidhuber auf der Festbühne auf und unterhält die Gäste mit beschwingten Tänzen. Außerdem bietet die Jugendbeauftragte der Gemeinde Martina März ab 15.00 Uhr im Festzelt wieder ein **kostenloses Kinderschminken** an.

Auch gibt es für die Kinder Freifahrchips der Fahrgeschäfte und ist wieder eine kleine Tombola mit schönen Sachpreisen zum Abschluß des Seniorennachmittages vorbereitet.

Pfarrgemeinde und politische Gemeinde wünschen vorab schon allen eine gute Unterhaltung und einen geselligen Nachmittag.

Unser Sonderangebot fürs Volksfest:

Das Schönaauer Volksfestpackerl



Ein Essensmarkerl und ein Biermarkerl im Set (wie oben abgebildet) bieten wir an, statt 24,00 € zum Sonderpreis von

20,00 €

**nur gegen Barzahlung abzuholen im Rathaus
Schönau zu den üblichen Öffnungszeiten
ab Mittwoch, 11. Juni 2025;
pro Person nur 5 Packerl
und nur solange Vorrat reicht**